

CHEMINS DE FER

HEURES D'ARRIVEES ET DE DEPARTS

Illinois Central R. R.

Station Union.

DEPART

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:30 a. m.
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:55 p. m.
Local Mail	9:30 a. m.
Northern Express	9:40 p. m.
McComb Accommodation	5:40 p. m.
The Merry Widow	8:00 a. m.

ARRIVEE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:55 p. m.
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	10:15 a. m.
Local Mail	4:00 p. m.
Northern Express	9:10 a. m.
McComb Accommodation	8:45 p. m.
The Merry Widow	10:30 p. m.

Le Moto-Car allant à Kenner part de la Station Union à 8 h. 30 m. et à 11 h. 15 m. et à 4 p. m., 8 p. m., 8:30 p. m. et à 11 h. 15 m.

Louisiana Railway and Navigation Company.

Station Terminus, rue Canal.

DEPART

No. 2	Nouveaux-Orléans	Ar.	7:05 a. m.
4:00 p. m.	Baton-Rouge	Dep.	3:05 a. m.
4:50 p. m.	Baton-Rouge	Dep.	3:55 a. m.
10:00 p. m.	Angola	Dep.	8:55 p. m.
12:00 a. m.	Manitowish	Dep.	11:18 p. m.
2:40 a. m.	Alexandria	Dep.	10:08 p. m.
3:19 a. m.	Alexandria	Dep.	10:35 p. m.
3:30 a. m.	Shreveport	Dep.	8:12 p. m.
3:30 a. m.	Shreveport	Dep.	8:00 p. m.

ARRIVEE

No. 1	Nouveaux-Orléans	Ar.	7:05 a. m.
4:00 p. m.	Baton-Rouge	Dep.	3:05 a. m.
4:50 p. m.	Baton-Rouge	Dep.	3:55 a. m.
10:00 p. m.	Angola	Dep.	8:55 p. m.
12:00 a. m.	Manitowish	Dep.	11:18 p. m.
2:40 a. m.	Alexandria	Dep.	10:08 p. m.
3:19 a. m.	Alexandria	Dep.	10:35 p. m.
3:30 a. m.	Shreveport	Dep.	8:12 p. m.
3:30 a. m.	Shreveport	Dep.	8:00 p. m.

Queen and Crescent R. R.

Station Terminus, rue Canal.

DEPART

New York et Washington	7:30 p. m.
Cincinnati et Asheville	7:30 p. m.
St. Louis et Chicago	4:42 p. m.
Vincennes et Asheville	8:15 a. m.
St. Louis et Chicago	8:15 a. m.
Medford Accommodation	5:30 a. m.
Hattiesburg Local	4:42 p. m.

Excursion du dimanche

Carrière et points intermédiaires	7:15 a. m.
-----------------------------------	------------

ARRIVEE

New York et Washington	9:40 a. m.
Cincinnati et Asheville	9:40 a. m.
St. Louis et Chicago	6:10 p. m.
Vincennes et Asheville	9:40 p. m.
St. Louis et Chicago	9:40 p. m.
Medford Accommodation	4:30 p. m.
Hattiesburg Local	8:10 a. m.

Excursion du dimanche

Carrière et points intermédiaires	7:25 p. m.
-----------------------------------	------------

Texas and Pacific R. R.

Station Trans-Miss.

DEPART

Alexandria Local	4:35 a. m.
Texas-Coronado Limited, Alexandria, El Paso, Fort Worth, Dallas, Fort Worth et El Paso	12:30 p. m.
Texas-Coronado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie	12:30 p. m.
Torrans Local	4:42 p. m.
Canon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	9:45 p. m.

ARRIVEE

Alexandria Local	3:45 p. m.
Texas-Coronado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie	7:40 a. m.
Torrans Local	11:15 a. m.
Canon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	8:30 p. m.

Louisville and Nashville R. R.

An Pied de la rue du Canal.

ARRIVEE

New York et Nouvelle-Orléans Limited	7:50 a. m.
Washington et New York Mail	8:55 a. m.
St. Louis et Cincinnati	7:15 a. m.
Asheville Express	8:55 p. m.
Louisville et Cincinnati	8:55 p. m.
Memphis et Jacksonville	7:15 a. m.
Mobile et Jacksonville	11:50 p. m.
Montgomery Accommodation	5:00 p. m.
Fort Springs Accommodation	11:30 p. m.
Gulf Coast Accommodation	8:05 p. m.

DEPART

New York et Nouvelle-Orléans Limited	8:35 p. m.
Washington et New York Mail	9:40 p. m.
St. Louis et Cincinnati	8:30 p. m.
Asheville Express	9:30 p. m.
Louisville et Cincinnati	9:30 p. m.
Memphis et Jacksonville	8:30 p. m.
Mobile et Jacksonville	12:30 p. m.
Montgomery Accommodation	5:00 p. m.
Fort Springs Accommodation	11:30 p. m.
Gulf Coast Accommodation	8:05 p. m.

(Tous les jours excepté dimanche) dimanche Gulf Coast Excursion 7:30 a. m.

Gulf Coast Lines.

N. O., T. & M. R. R.

Station Terminus, rue Canal.

DEPART

"California Special"	Arrivée
7:40 p. m. Grand Canyon, Los Angeles, San Francisco, Phoenix	8:30 p. m.
7:40 p. m. Houston, Galveston, Brownsville et autres points du Texas	8:00 a. m.
7:45 a. m. Baton Rouge, Opelousas, Houma, Thibodaux, Houma	8:00 a. m.

Southern Pacific Company.

Station Union.

DEPART

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires	5:35 a. m.
San Antonio Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie	11:00 a. m.
San Antonio Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermédiaires	11:45 a. m.
San Antonio Local, pour Lafayette et stations intermédiaires	11:45 p. m.
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points Nord du Texas	6:00 p. m.
San Antonio Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermédiaires	11:30 p. m.

ARRIVEE

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires	8:35 p. m.
San Antonio Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie	8:50 a. m.
San Antonio Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermédiaires	7:50 a. m.
San Antonio Local, pour Lafayette et stations intermédiaires	11:40 a. m.
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points Nord du Texas	6:50 a. m.
San Antonio Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermédiaires	8:35 p. m.

Louisiana Southern R. R.

BRANCH GULF COAST LINES.

DEPART

7:00 a. m. Pointe-à-la-Hache, Bayou, les jours excepté dimanche	7:00 a. m.
7:00 a. m. Pointe-à-la-Hache, Bayou, tous les jours	7:00 a. m.
7:30 a. m. Pointe-à-la-Hache, Bayou, tous les jours	7:30 a. m.
8:00 a. m. Shell Beach Motor	8:00 a. m.
8:00 a. m. Les jours excepté dimanche	8:00 a. m.
8:00 a. m. Dimanche seulement	8:00 a. m.
8:00 a. m. Sportsmen's Special, Shell Beach	8:00 a. m.
8:00 p. m. Shell Beach Motor	8:00 p. m.

Yazoo and Mississippi Valley R. R.

Station Union.

DEPART

Delta Express	7:15 a. m.
Memphis East Express	7:55 p. m.
Bayou Sara, Woodville Passenger	4:15 p. m.

ARRIVEE

Delta Express	8:40 p. m.
Memphis East Express	8:35 p. m.
Bayou Sara, Woodville Passenger	5:50 p. m.

New Orleans Great Northern R. R.

Station Terminus, rue Canal.

DEPART

Tous les Jours Excepté Dimanche	
Jackson, Columbia, Tyertown, Folsom, Bogalusa	7:05 a. m.
Louisiana	4:30 p. m.
Dimanche seulement	
Jackson, Columbia, Tyertown, Bogalusa	7:35 a. m.
Folsom, Columbia, Tyertown, Bogalusa	8:00 p. m.
Excursions des dimanches	
Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hygeia, Bonfouca	7:35 a. m.

ARRIVEE

Tous les Jours Excepté Dimanche	
Jackson, Columbia, Tyertown, Folsom, Bogalusa	5:55 p. m.
Louisiana	8:40 a. m.
Dimanche seulement	
Jackson, Columbia, Tyertown, Bogalusa	8:05 p. m.
Folsom, Columbia, Tyertown, Bogalusa	10:30 a. m.
Excursions des dimanches	
Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hygeia, Bonfouca	8:05 p. m.

New Orleans Southern and Grand Isle Railway.

DEPART

Tous les Jours, excepté samedi et dimanche	4:00 p. m.
Tous les Jours, excepté dimanche	8:05 a. m.
Samedi et dimanche	5:30 p. m.
Excursion du dimanche seulement	8:05 p. m.

ARRIVEE

Tous les Jours	9:45 a. m.
Tous les Jours, excepté dimanche	7:25 p. m.
Excursion du dimanche seulement	7:35 p. m.

New Orleans Great Northern R. R.

EXCURSIONS

(Trains de Plaisir)

Tous les Dimanches

A LA PAROISSE DE SAINT TAMMANY

Le climat le plus salubre des Etats-Unis.

Trains de plaisir à Bogalusa "LA VILLE MAGIQUE DU SUD."

Wagon-salon, pour les excursions des dimanches à Covington. Départ de la gare Terminus à 7:35 a. m. Arrivée de retour à 8:05 p. m. Pour de plus amples détails, informez-vous auprès de l'agence des Billets de la gare Terminus.

Queen and Crescent ROUTE

Le Train de New York

Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M.

DIRECTEMENT

A la 32me rue et la 7me Avenue.

Un lit de Broadway. Eclairé à l'Electricité.

Excellent Service de Wagon Restaurant.

"A La Carte"

Bureau des Billets, 211 RUE ST. CHARLES.

Dépôt: Station Terminale, rue du Canal.

Phone Main 2639.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille.

Une vraie Villégiature Préparée PAR LES

GULF COAST LINES

AGENT DES BILLETS

229 rue St-Charles

Informez-vous près de lui avant de partir pour l'Ouest, au sujet du nouveau service de Californie et des prix.

FOR THE

Continental

1242 Chartres Street

is now serving a

Merchants' Lunch

Every Day.

H. A. N. O. J. A. M.

30c

Including coffee and cream, cold milk or beer.

M. J. V. H. W. S. S.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille.

BEST BOTTLED AND KEG BEERS UNDER THE FLAG.

NATIONAL BREWING CO. NEW ORLEANS, LA.

EAGLE BREW. & OLD HEIDELBERG

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille.

Bière Regal

Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout le monde aime son arôme, tout le monde aime son goût, mais avant tout, tout le monde apprécie les qualités rafraichissantes et fortifiantes car il n'y a pas de doute qu'elle fait l'affaire dans ces jours de chaleur. Téléphoner à la Brasserie, Main 1440, et laissez-vous envoyer une caisse.

AMERICAN BREWING CO.

NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille.

ASSUREZ VOS DENTS

Meilleur que le dentifrice dont vous vous servez maintenant.

VAUDOIS Peroxide Tooth Paste

Pour recevoir un grand tube d'essai de cette pâte dentifrice exceptionnelle envoyez 10c en timbres et le nom de votre fournisseur à Vaudois, Dept. 6, Times Building, New York, N. Y., E. U. A.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille.

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du 1er octobre au 1er juillet. Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux lieues de la rue du Canal. 2ème District.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE

201-211 rue Nord Rempart

Couvreur, Marchands d'Ardoises et Réparateurs

LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSALES

ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.

Téléphone Main 1212

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en

Médicaments & Spécialités

Portent notre garantie bleue En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original

E. FOUGERA & Co., Inc.

(Maison fondée en 1836)

90 BEEKMAN STREET NEW-YORK

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille.

Jackson

Bohemian Brew

AUX HABITANTS DE LA NOUVELLE-ORLEANS ET DES ENVIRONS.

La grande foire "Farm and Live Stock" aura lieu du 11 au 19 novembre. Faites-en le plus grand profit possible. Ne manquez pas d'y assister. L'entrée 50c valant deux dollars.

Jackson Brewing Co. Nouvelle-Orléans.

Mlle MAUDE ADAMS

Dans "The Little Minister" au Tulane la semaine prochaine.

Les Spécialités

Du Magasin Holmes

Marchandises de Premier Choix

Assortiments Complets

Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes

Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste

Notre but est de mériter la confiance absolue du public

D. H. HOLMES CO. LIMITED

Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence.

Etahli le 2 11 11 1842

Les Marches au Succès

sont construites en dollars, pièce sur pièce. Chaque dollar déposé vous avance plus près du but que vous souhaitez—l'indépendance—ce qui n'est atteint qu'en économisant une partie de ce que vous gagnez maintenant.

Whitney-Central Trust & Savings Bank

Rues St. Charles et Gravier 8132 rue Oak

Rues Chartres et Iberville Rues Dauphine et Piété

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille.

Le seul établissement économique.

J. M. Cabanas et Cie.

240 RUE CHARTRES.

A vous, Messieurs les vendeurs du détail, pourquoi ne visitez-vous pas cette maison? Là vous trouverez tous les articles à prix de fabrique.

Et vous, Mesdames, qui cherchez toujours l'économie, si vous achetez à notre établissement, vous obtiendrez tout ce dont vous avez besoin avec un 50 pour cent meilleur marché que vendent les plus grands magasins de la ville.

Essayez et vous vous convaincrez.

Quand vous viendrez en ville, n'oubliez pas de visiter.

Laissez-moi vous envoyer du Parfum Gratis

Demandez aujourd'hui un bouteille d'essai de

LILAS ED. PINAUD

Le parfum le plus délicat et le plus agréable que l'on puisse sentir. Il est fait avec les fleurs de Lilas de France et de Hollande. C'est un parfum de chambre et de toilette. Il est très agréable et très économique. Il est très agréable et très économique. Il est très agréable et très économique.

PARFUMERIE ED. PINAUD, Département N. ED. PINAUD BUILDING, NEW YORK

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille.

Service de la crème exquise et embellie de la fleur de Brème de l'Inde et vous procurez des résultats au sujet de votre teint.

CRÈME ELCAYA

PARFUMERIE ED. PINAUD, Département N. ED. PINAUD BUILDING, NEW YORK

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille.